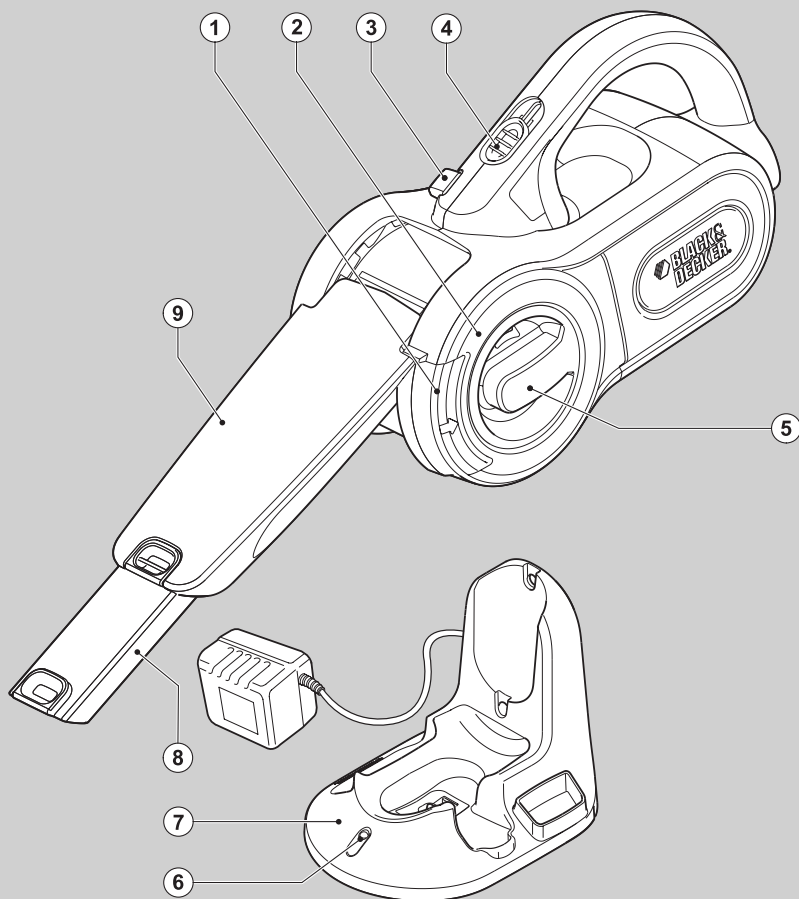


BLACK & DECKER®

Powerful Solutions™



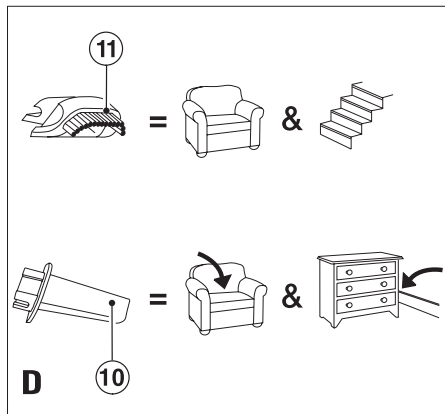
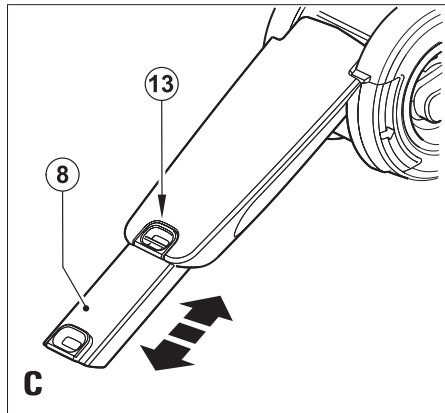
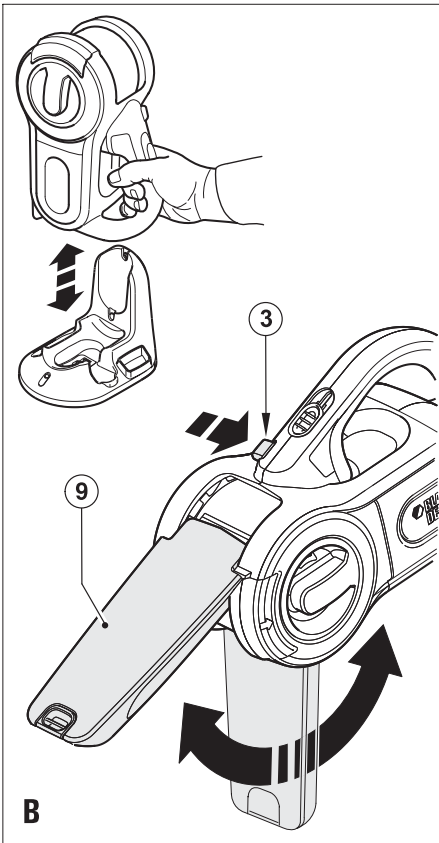
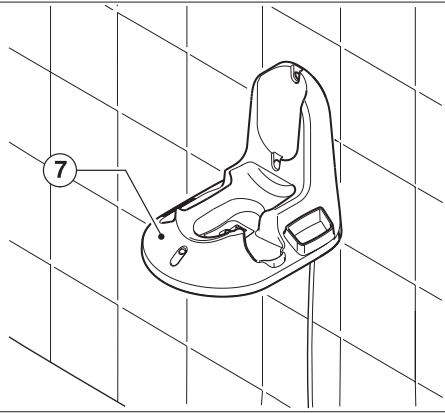
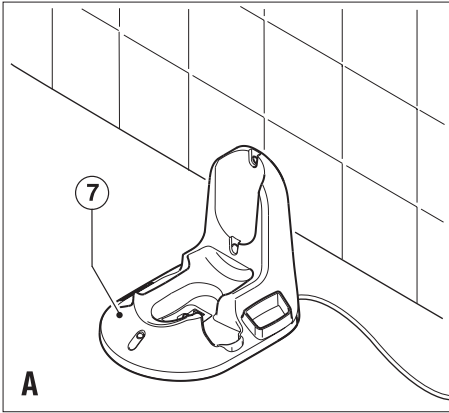
Upozornění !
Určeno pro kutily.

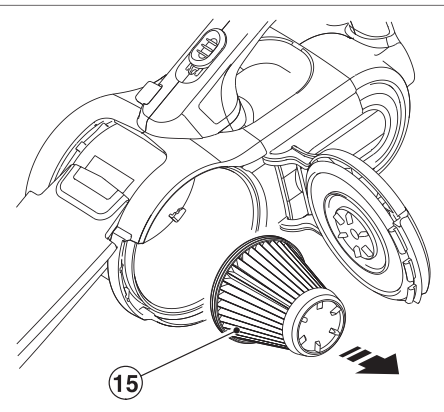
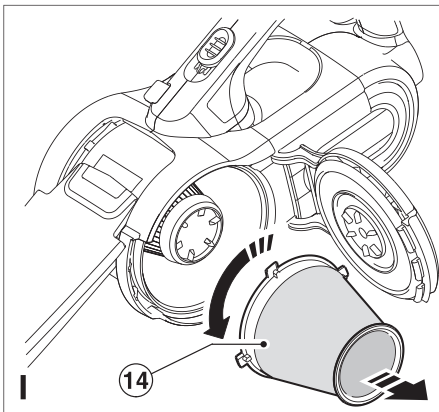
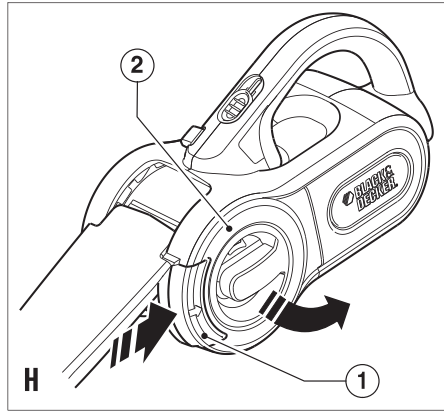
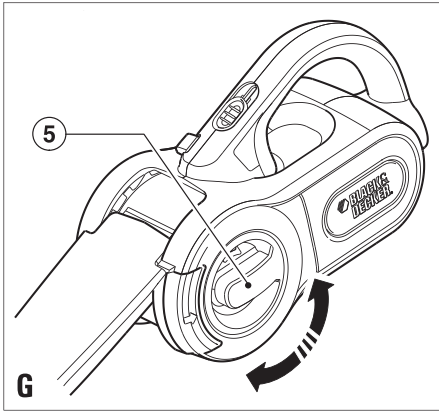
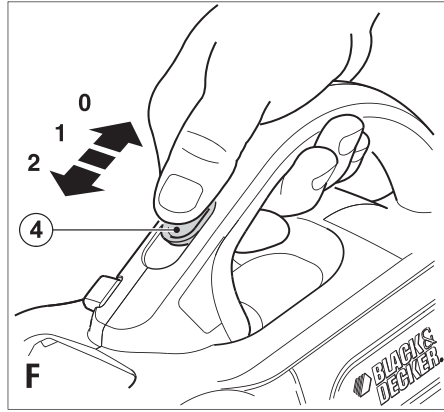
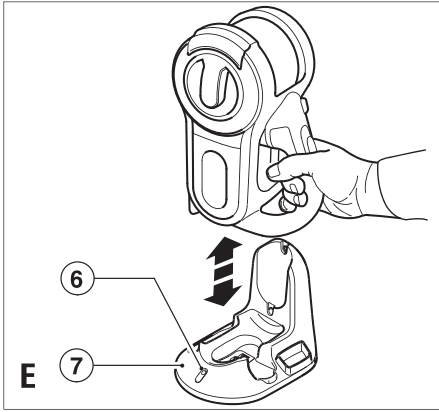
555777-33 CZ

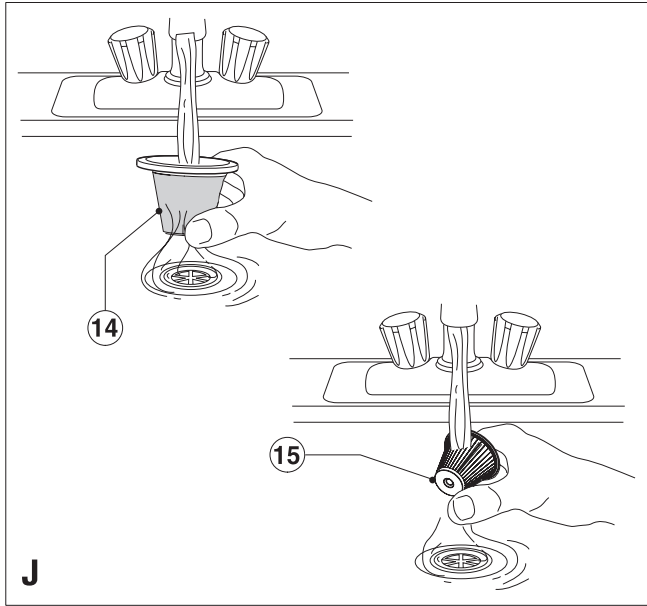
Přeloženo z původního návodu

www.blackanddecker.eu

PV9605(N)
PV1205(B)(N)
PV1405(N)
PV1805(C)(N)







Použití

Váš příruční akumulátorový vysavač Black & Decker Dustbuster® je určen pro jednoduché suché vysávání. Tento výrobek je určen pouze pro spotřebitelské použití v domácnostech.

Všeobecné bezpečnostní pokyny



Varování! Při použití výrobku napájeného kabelem nebo z akumulátoru by měly být vždy dodržovány základní bezpečnostní pokyny, včetně následujících, abyste snížili riziko vzniku požáru, riziko úrazu elektrickým proudem nebo jiného poranění a materiálních škod.

- Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tento návod.
- Použití tohoto výrobku je popsáno v tomto návodu. Použití jiného příslušenství nebo přídavného zařízení a provádění jiných pracovních operací než je doporučeno tímto návodem, může způsobit poranění obsluhy.

Termín „zařízení“ ve všech upozorněních odkazuje na Váš výrobek napájený z elektrické sítě (je opatřen napájecím kabelem) nebo výrobek napájený z akumulátorů (bez napájecího kabelu).

Veškerá bezpečnostní varování a pokyny uschovejte pro případné další použití.

Použití výrobku

Při použití tohoto zařízení buďte vždy opatrní.

- Pracovní prostor udržujte čistý a dobře osvětlený. Přeplněný a neosvětlený pracovní prostor může vést k způsobení úrazů.
- Zařízení používejte pouze za denního světla nebo při dobrém umělém osvětlení.
- Nepoužívejte toto zařízení v prostředí s výbušnou atmosférou, ve kterém se vyskytují hořlavé kapaliny, plyny nebo prachové směsi.
- Nikdy nedovolte, aby s tímto výrobkem pracovaly děti nebo osoby, které nejsou seznámeny s těmito pokyny.
- Nedovolte dětem nebo zvířatům, aby se dostaly do blízkosti pracovního prostoru nebo se dotýkaly přírodního napájecího kabelu.
- Při práci držte děti, ostatní osoby a zvířata z dosahu zařízení. Rozptylování může způsobit ztrátu kontroly.
- Tento výrobek nesmí být použit jako hračka.
- Neponořujte toto zařízení do vody.
- Nepokoušejte se toto zařízení demontovat. Uvnitř výrobku se nenachází žádné části určené k opravám.

Bezpečnost obsluhy

- Při práci s výrobkem zůstaňte pozorní, stále sledujte, co provádíte. Pracujte s rozvahou. Nepoužívejte výrobek pokud jste unaveni nebo jste-li pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Chvilková nepozornost při práci s tímto výrobkem může přivodit vážné zranění.

- Podle potřeby používejte osobní ochranné prostředky. Ochranné prostředky jako ochranné brýle, respirátor, neklouzavá pracovní obuv, pokrývka hlavy a chrániče sluchu, používané za příslušných okolností, snižují riziko poranění osob.
- Zabraňte náhodnému spuštění. Před připojením k napájecímu zdroji nebo před vložením akumulátoru a před zvednutím nebo přenášením výrobku zkontrolujte, zda je hlavní spínač vypnutý. Přenášení výrobku s prstem na hlavní vypínači nebo připojení napájecího kabelu k elektrickému rozvodu, pokud je hlavní vypínač výrobku v poloze zapnuto, může způsobit úraz.
- Nepřetěžujte se. Při práci vždy udržujte vhodný a pevný postoj. To umožňuje lepší ovladatelnost výrobku v neočekávaných situacích.
- Vhodně se oblékejte. Nenoste volný oděv nebo šperky. Dbejte na to, aby se Vaše vlasy, oděv a rukavice nedostaly do kontaktu s pohyblivými částmi. Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být pohyblivými díly zachyceny.

Použití výrobku a jeho údržba

- Před každým použitím zkontrolujte, zda není zařízení poškozeno nebo zda nemá vadné části. Zkontrolujte, zda nejsou jeho části rozbity a zda nejsou poškozeny spínače nebo jiné díly, které by mohly ovlivnit jeho provoz.
- Nepracuje-li hlavní spínač, výrobek nepoužívejte. Jakékoliv zařízení s nefunkčním hlavním vypínačem je nebezpečné a musí být opraveno.
- Před výměnou jakýchkoliv částí, příslušenství či jiných připojených součástí, před prováděním údržby nebo pokud výrobek nepoužíváte, odpojte jej od elektrické sítě nebo vyjměte akumulátor. Tato preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného spuštění.
- Pokud je možné, udržujte řezné nástroje ostré a čisté. Řádně udržované řezné nástroje s ostrými řeznými břity jsou méně náchylné k zanášení nečistotami a lépe se s nimi manipuluje.
- Nepoužívejte toto zařízení, je-li jakákoliv jeho část poškozena.
- Vadné nebo poškozené díly přenechejte k opravě autorizovanému servisu.
- Nikdy se nepokoušejte demontovat nebo vyměnit jiné díly než ty, které jsou uvedeny v tomto návodu.

Elektrická bezpečnost

- Zástrčka napájecího kabelu výrobku musí odpovídat zásuvce. Nikdy, jakýmkoliv způsobem zástrčku neupravujte. Nepoužívejte u uzemněného elektrického nářadí žádné upravené zástrčky. Neupravené zástrčky a odpovídající zásuvky snižují riziko vzniku úrazu elektrickým proudem.
- Nevystavujte výrobek dešti ani vlhkému prostředí. Pokud do výrobku vnikne voda, zvýší se riziko úrazu elektrickým proudem.
- S napájecím kabelem zacházejte opatrně. Nepoužívejte přívodní kabel k přenášení výrobku, tahání nebo vytahování zástrčky ze zásuvky. Napájecí

kabel držte z dosahu tepelných zdrojů, oleje, ostrých hran nebo pohyblivých částí. Poškozené nebo spletené kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.

- Pokud s výrobkem pracujete ve venkovním prostředí, používejte prodlužovací kabel určený do venkovního prostředí. Práce s prodlužovacím kabelem pro venkovní použití snižuje riziko vzniku úrazu elektrickým proudem.
- Při práci s elektrickým zařízením ve vlhkém prostředí je nezbytně nutné použít v napájecím okruhu proudový chránič (RCD). Použití proudového chrániče RCD snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

Použití a údržba akumulátorového nářadí (pouze pro výrobky napájené z akumulátoru)

- Nabíjejte pouze v nabíječce určené výrobcem. Nabíječka vhodná pro jeden typ akumulátorů může při vložení jiných typů akumulátorů způsobit požár.
- Výrobek provozujte pouze s výslovně určenými akumulátory. Použití jiných typů akumulátorů může způsobit požár nebo zranění.
- Pokud akumulátor nepoužíváte, skladujte jej mimo dosah kovových předmětů jako jsou kancelářské sponky na papír, mince, klíče, hřebíky, šroubky nebo další drobné kovové předměty, které mohou způsobit zkratování kontaktů akumulátoru. Vzájemné zkratování kontaktů akumulátoru může způsobit spálení nebo požár.
- Při nesprávném skladování může z akumulátoru unikat kapalina; vyvarujte se kontaktu s touto kapalinou. Pokud se kapalinou náhodně potřísníte, zasažené místo omyjte vodou. Při zasažení očí potřísněné místo omyjte a vyhledejte lékařskou pomoc. Unikající kapalina z akumulátorů může způsobit podráždění pokožky nebo popálení.

Po použití

- Není-li výrobek používán, měl by být uložen na suchém a dobře odvětrávaném místě, mimo dosah dětí.
- Zabraňte přístupu dětí k uloženému zařízení.
- Je-li výrobek uložen nebo přepravován ve vozidle, měl by být umístěn v zavazadlovém prostoru a měl by být zajištěn tak, aby při náhlých změnách rychlosti nebo směru jízdy nedocházelo k jeho pohybu.

Opravy

- Opravy elektrického zařízení svěřte kvalifikovanému technikovi, jež používá shodné náhradní díly. Tímto způsobem zajistíte stálou bezpečnost výrobku.

Další bezpečnostní pokyny týkající se akumulátorů a nabíječek

Akumulátory

- Nikdy se nepokoušejte ze žádného důvodu narušit obal akumulátoru.
- Nevystavujte akumulátor vlhkosti.
- Nevystavujte akumulátor vysokým teplotám.
- Neskladujte akumulátory v prostorách, kde může teplota přesáhnout 40°C.

- Nabíjejte akumulátory pouze při teplotách v rozsahu od 10 °C do 40 °C.
- Nabíjení provádějte pouze nabíječkou dodanou s výrobkem. Použití nesprávné nabíječky může mít za následek úraz elektrickým proudem nebo přehřátí akumulátoru.
- Při likvidaci akumulátorů se řiďte pokyny uvedenými v kapitole "Ochrana životního prostředí".
- Nepoškozujte a nedeformujte akumulátor propichnutím nebo nárazem, protože hrozí riziko zranění a požáru.
- Nenabíjejte poškozené akumulátory.
- V extrémních podmínkách může docházet k úniku kapaliny z akumulátoru. Zpozorujete-li na povrchu akumulátoru kapalinu, opatrně ji setřete hadrem. Zabraňte kontaktu pokožky s touto kapalinou.
- Dojde-li k zasažení pokožky nebo očí, postupujte podle níže uvedených pokynů.

Varování! Kapalina z akumulátoru může způsobit zranění osob nebo hmotné škody. V případě potřísnění pokožku ihned opláchněte vodou. Dojde-li ke zrudnutí, bolesti nebo podráždění, vyhledejte lékařské ošetření. Jsou-li touto kapalinou zasaženy oči, okamžitě si je začněte vyplachovat čistou vodou a vyhledejte lékařské ošetření.

Nabíječky

Vaše nabíječka je určena pro provoz pouze pod jedním napětím. Vždy zkontrolujte, zda napětí sítě odpovídá hodnotám uvedeným na výrobním štítku.

Varování! Nikdy se nepokoušejte nahradit nabíječku přímým připojením k zásuvce elektrického proudu.

- Používejte nabíječku Black & Decker pouze k nabíjení akumulátoru, který byl dodán s výrobkem. Ostatní akumulátory mohou prasknout, způsobit poranění nebo jiné škody.
- Nepokoušejte se nabíjet baterie, které nejsou k nabíjení určeny.
- Poškozený napájecí kabel musí být vyměněn výrobcem nebo zástupcem autorizovaného servisu firmy Black & Decker.
- Nevystavujte nabíječku vlhkosti.
- Nesnažte se nabíječku demontovat.
- Nepokoušejte se proniknout do nabíječky.
- V průběhu nabíjení musí být zařízení / nářadí / akumulátor umístěny na dobře větraném místě.

Elektrická bezpečnost



Vaše nabíječka je opatřena dvojitou izolací; z tohoto důvodu není nutná ochrana uzemněním. Vždy zkontrolujte, zda napětí sítě odpovídá hodnotám uvedeným na výrobním štítku.

Poškozený napájecí kabel musí být vyměněn výrobcem nebo zástupcem autorizovaného servisu firmy Black & Decker.

Varování! Nikdy se nepokoušejte nahradit nabíječku přímým připojením k zásuvce elektrického proudu.

Bezpečnost ostatních osob

- Toto zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo nedostatkem

zkušeností a znalostí, pokud těmto osobám nebyl stanoven dohled, nebo pokud jim nebyly poskytnuty instrukce týkající se použití zařízení osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.

- Děti by měly být pod dozorem, aby si se zařízením nehrály.

Symbyly vyznačené na nabíječe



Vaše nabíječka je opatřena dvojitou izolací; z tohoto důvodu není nutná ochrana uzemněním.



Bezpečnostní odpojovací transformátor. Napájení je od výstupu transformátoru elektricky odděleno.



Je-li okolní teplota příliš vysoká, nabíječka se automaticky vypne. Následkem toho nabíječka přestane nabíjet. Nabíjecí základna musí být odpojována od zdroje napájení a musí být předána autorizovanému servisu k opravě.



Nabíjecí základna není určena pro venkovní použití.



Stěny mohou být během použití a během chlazení horké.

Popis

1. Uvolňovací západka dvířek zásobníku
2. Dvířka zásobníku
3. Pojistné tlačítko lapače prachu
4. Dvojrychlostní spínač
5. Čistící kotouč filtru
6. Indikátor nabíjení
7. Nabíjecí základna
8. Výsuvný díl lapače prachu
9. Lapač prachu

Obr. D

10. Štěrbinový nástavec (doplňková výbava podle typu balení)
11. Kartáčový nástavec (uložen ve spodní části přístroje)

Instalace

Montáž nabíjecí základny na zeď (obr. A)

Nabíjecí základna může být umístěna na pracovní desku nebo připevněna na zeď tak, aby poskytovala vhodné místo k odložení a případnému nabíjení přístroje.

Pokud je nabíjecí základna upevňována ke stěně, ujistěte se, zda je způsob upevnění pro danou stěnu a hmotnost přístroje vhodný.

Kompletace přístroje

Nastavení lapače prachu (obr. B & C)

- Lapač prachu (9) je uložen pod vysavačem. K použití jej nastavíte po vyjmutí přístroje z nabíjecí základny.
- Stlačte pojistné tlačítko lapače prachu (3) a lapač otočte do požadované polohy.

- Pojistné tlačítko lapače prachu uvolněte a lapač tak bude ve své poloze zajištěn.
- Lapač lze prodloužit povytažením prodlužovacího dílu (8) až po jeho zaskočení v dané poloze.
- Prodlužovací díl lapače prachu lze stáhnout stiskem tlačítka (13) a následným zasunutím zpět do lapače prachu.
- Lapač prachu by měl být vrácen do úložné polohy pod vysavačem po jeho použití a při nabíjení.

Montáž příslušenství (obr. D)

Tyto modely jsou dodávány s některým, nebo se vším následujícím příslušenstvím:

- Štěrbinový nástavec (10) pro vysávání úzkých prostor
- Kartáčový nástavec (11) pro vysávání nábytku a schodišť.

Při nasazování příslušenství postupujte následovně:

- Vyměňte z výrobku příslušenství.
- Nasadte na přední část vysavače vhodné příslušenství.

Použití

- Před prvním použitím musí být akumulátor nabíjen minimálně 16 hodin.
- Není-li vysavač používán, uložte jej do nabíjecí základny.

Nabíjení akumulátorů (obr. E)

- Ujistěte se, zda je vysavač vypnutý. Akumulátor nebude nabíjen, bude-li hlavní spínač v poloze ZAPNUTO.
- Vysavač vložte do nabíjecí základny tak, jak je znázorněno na obrázku (7).
- Připojte nabíječku. Nabíječku zapněte.

Červený indikátor nabíjení (6) začne svítit.

- Nechejte vysavač nabíjet minimálně 16 hodin.

Při nabíjení se nabíječka může zahřívát. Jde o běžný jev, který neznamena žádnou závadu. Vysavač může být k nabíječce připojen libovolně dlouhou dobu. Indikátor nabíjení (6) se rozsvítí ihned při vložení přístroje do zapnuté nabíječky.

Varování! Nenabíjejte akumulátor při teplotách nižších než 4 °C nebo vyšších než 40 °C.

Zapnutí a vypnutí (obr. F)

- Chcete-li přístroj zapnout, přesuňte dvojrychlostní spínač (4) dopředu do polohy 1.
- Pro plný výkon přesuňte dvojrychlostní spínač (4) dopředu do polohy 2.
- Chcete-li přístroj vypnout, přesuňte dvojrychlostní spínač (4) vzad do polohy 0.

Optimalizace sacího výkonu (obr. G - I)

Pokud chcete udržet optimální sací výkon, musíte během používání pravidelně čistit filtr.

- Několikrát otočte čistícím kotoučem filtru (5) tak, aby se oklepal nanesený prach na filtrech (14 & 15).

Čištění a údržba

Varování! Filtry (14 & 15) čistěte pravidelně.

Čištění sběrného zásobníku a filtrů (obr. H - J)

Filtry mohou být opakovaně použity a měly by být pravidelně čišťeny.

- Stiskněte uvolňovací západku dvířek zásobníku (1) a otevřte dvířka (2) (obr. H).
- Zásobník vyprázdněte.
- Otočením proti směru chodu hodinových ručiček (obr. I) vyjměte filtry (14 & 15).
- Vykartáčujte usazený prach z filtrů.
- Omyjte filtry v teplém saponátovém roztoku (obr. J).
- Ujistěte se, zda jsou filtry suché.
- Vložte filtry (14 & 15) do vysavače a otočte s nimi ve směru chodu hodinových ručiček tak, aby došlo k jejich správnému usazení.
- Dvířka zásobníku (2) zavřete. Ujistěte se, zda uvolňovací západka dvířek zásobníku (1) zaskočí na místo.

Varování! Nikdy nepoužívejte vysavač bez filtrů.

Optimálního výtahu prachu je dosaženo jen s čistými filtry.

Výměna filtrů

Výměna filtrů by se měla provádět každých 6 až 9 měsíců nebo vždy, když dojde k jejich poškození. Výměnné filtry si můžete zakoupit u vašeho značkového prodejce Black & Decker (katalogové číslo VF50):

- Podle výše uvedeného postupu vyjměte použité filtry.
- Podle výše uvedeného postupu nainstalujte do vysavače nové filtry.

Údržba

Váš výrobek / nářadí Black & Decker napájený z akumulátoru / napájecím kabelem byl navržen tak, aby měl dlouhou životnost společně s minimálními nároky na údržbu. Dlouhodobá bezproblémová funkce výrobku závisí na jeho řádné údržbě a pravidelném čištění.

Varování! Před zahájením jakékoli údržby výrobku / nářadí napájené z akumulátorů / napájecím kabelem.

- Vypněte zařízení a odpojte napájecí kabel od sítě.
- Nebo vypněte zařízení a pokud je možné, vyjměte z něj akumulátor.
- Nebo nelze-li akumulátor ze zařízení vyjmout, nechejte výrobek v chodu, dokud nedojde k jeho úplnému vybití a potom jej vypněte.
- Před čištěním nabíječky vytáhněte napájecí kabel ze síťové zásuvky. Vaše nabíječka nevyžaduje žádnou údržbu mimo standardní a pravidelné čištění.

Větrací otvory zařízení a nabíječky pravidelně čistěte měkkým kartáčem nebo suchým hadříkem.

Pomocí vlhkého hadříku pravidelně čistěte kryt motoru.

K čištění nepoužívejte čisticí prostředky z obsahem brusných částic a rozpouštědla.

Pravidelně otvírejte sklíčidlo a poklepáním odstraňte prach z vnitřní části nářadí (je-li nářadí opatřeno sklíčidlem).

Ochrana životního prostředí



Tříděný odpad. Toto zařízení nesmí být odhozeno do běžného domovního odpadu.

Jednoho dne zjistíte, že Váš výrobek Black & Decker musíte vyměnit nebo jej nebudete dále používat. V tomto případě nesmí být zlikvidován v běžném domovním odpadu. Zajistěte likvidaci tohoto výrobku ve tříděném odpadu.



Tříděný odpad umožňuje recyklaci a opětovné využití použitých výrobků a obalových materiálů. Opětovné použití recyklovaných materiálů pomáhá chránit životní prostředí před znečištěním a snižuje spotřebu surovin.

Místní sběry odpadů, recyklační stanice nebo prodejny Vám poskytnou informace o správné likvidaci elektroodpadů z domácnosti.

Také společnost Black & Decker, poskytuje možnost sběru použitých výrobků nebo jejich recyklaci. V rámci této výhodné služby odevzdejte Váš dosloužilý výrobek v kterékoliv autorizované servisní pobočce Black & Decker, kde bude na náklady výrobce zlikvidován.

Adresu nejbližšího značkového servisu naleznete u svého značkového prodejce Black & Decker na adrese, která je uvedena v tomto návodu. Seznam autorizovaných středisek Black & Decker a všechny podrobnosti týkající se poprodejněho servisu naleznete také na internetové adrese: www.2helpU.com

Technické údaje

	PV9605 - H1	PV1205 - H1
	PV9605N - H1	PV1205B - H1
		PV1205N - H1
		PV1205BN - H1
Napětí	V _{dc} 9,6	12,0
Hmotnost	kg 1,5	1,6

	PV1405 - H1	PV1805 - H1
	PV1405N - H1	PV1805N - H1
		PV1805CN - H1
Napětí	V _{dc} 14,4	18,0
Hmotnost	kg 1,7	1,9

Nabíječka

Napájecí napětí	V _{dc} 230
Přibližná doba nabíjení	hod. 16
Hmotnost	kg 0,5

Informace o konstrukci a patentování

Evropský patent pod číslem EP 05255024.1

Registrační čísla Evropské unie: 423322-0001, 423322-0002 and 423322-0003

Záruka

Společnost Black & Decker důvěřuje kvalitě svého vlastního nářadí a poskytuje kupujícímu mimořádnou záruku. Tato záruka je nadstandardní a v žádném případě nepoškozuje Vaše zákonná práva. Tato záruka platí ve všech členských státech EU a Evropské zóny volného obchodu EFTA.

Objeví-li se na výrobku Black & Decker, v průběhu 24 měsíců od zakoupení, jakékoli materiálové či výrobní vady, garantujeme ve snaze o minimalizování vašich starostí bezplatnou výměnu vadných dílů, opravu nebo výměnu celého výrobku za níže uvedených podmínek:

- Výrobek nebyl používán pro obchodní nebo profesionální účely a nedocházelo-li k jeho pronájmu.
- Výrobek nebyl vystaven nesprávnému použití a nebyla zanedbána jeho předepsaná údržba.
- Výrobek nebyl poškozen cizím zaviněním.
- Nebyly prováděny opravy výrobku jinými osobami než pracovníky značkového servisu Black & Decker.

Při uplatňování reklamace je nutno prodejci nebo servisnímu středisku předložit doklad o nákupu výrobku. Místo vaší nejbližší autorizované servisní pobočky Black & Decker se dozvíte na příslušné adrese uvedené na zadní straně této příručky. Seznam autorizovaných servisů Black & Decker a podrobnosti o poprodejním servisu naleznete také na internetové adrese: **www.2helpU.com**

Navštivte naši internetovou adresu **www.blackanddecker.co.uk** a zaregistrujte si Váš výrobek Black & Decker. Budete tak mít neustále přehled o nových výrobcích a speciálních nabídkách. Další informace o značce Black & Decker a o našem výrobním programu získáte na internetové adrese **www.blackanddecker.co.uk**

BLACK & DECKER TRADING S.R.O.

Kláštorského 2

143 00 Praha 4 – Modřany

Česká republika

Tel.: 00420 2 444 02 450

00420 2 417 76 655,6

Fax: 00420 2 417 70 204

Servis: 00420 2 444 03 247

www.blackanddecker.cz

www.dewalt.cz

recepce@blackanddecker.cz

BAND SERVIS

K Pasekám 4440

760 01 Zlín

Tel.: 00420 577 008 550,1

Fax: 00420 577 008 559

www.bandservis.cz

bandservis@bandservis.cz

BLACK & DECKER SLOVAKIA S.R.O.

Stará Vajnorská cesta 8

831 04 Bratislava

Slovenská republika

Tel.: 00421 2 446 38 121,3

Fax: 00421 2 446 38 122

www.blackanddecker.sk

www.dewalt.sk

informacie@blackanddecker.sk

BAND SERVIS

Paulínska 22

917 01 Trnava

Tel.: 00421 33 551 10 63

Fax: 00421 33 551 26 24

www.bandservis.sk

p.talajka@bandservis.sk

BAND SERVIS

Južná trieda 17

040 01 Košice

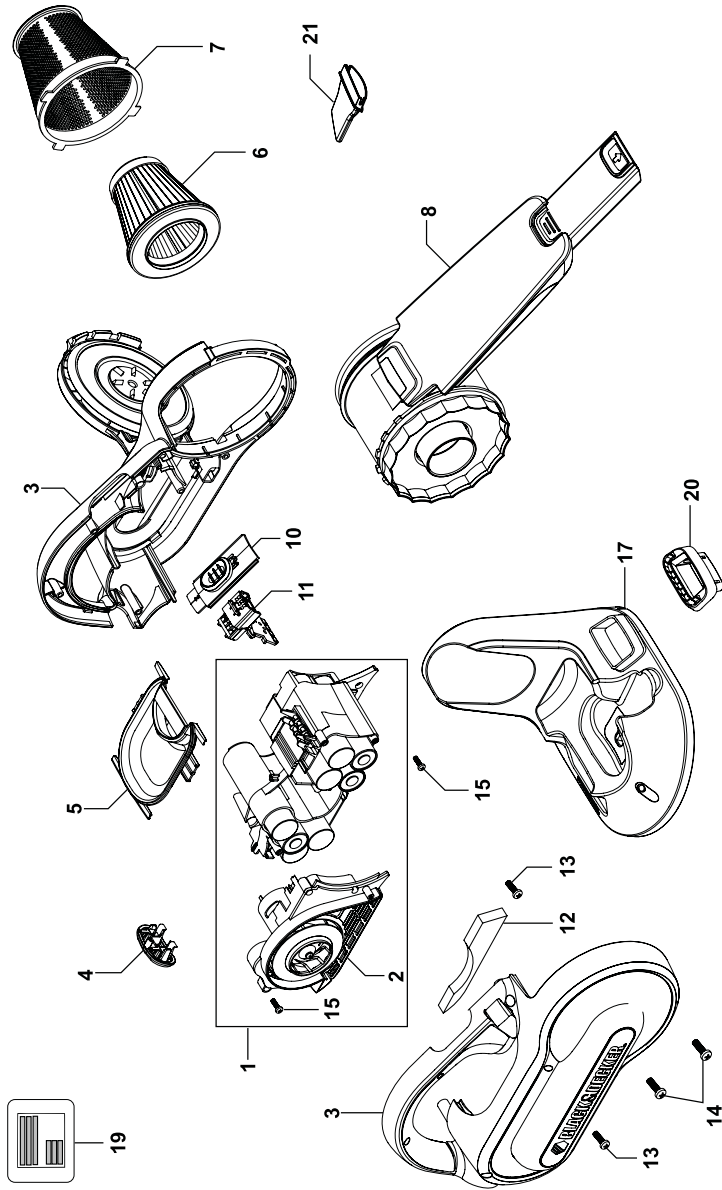
Tel.: 00421 55 623 31 55

bandserviske@zoznam.sk



PV9605(N) - PV1205(B)(N) - PV1405(N) - PV1805(C)(N)

TYP.
H1



E14690

www.2helpU.com

12 - 08 - 09



CZ ZÁRUČNÍ LIST

PL KARTA GWARANCYJNA

H JÓTÁLLÁSI JEGY

SK ZÁRUČNÝ LIST



CZ měsíců
H hónap

24

PL miesięcy
SK mesiacov

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
H	Gyári szám	A vásárlás napja	Pecsét helye Aláírás
PL	Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
SK	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

(CZ)

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-14300 Praha 4
Tel.: 00420 2 444 03 247
Fax: 00420 2 417 70 204

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

(H)

Black & Decker Központi
Garanciális-és Márkaszerviz
1163 Budapest
(Sashalom) Thököly út 17.
Tel.: 403-2260
Fax: 404-0014

(PL)

Adres serwisu centralnego
ERPATECH
ul. Obozowa 61
01-418 Warszawa
Tel.: 022-8620808
Fax: 022-8620809

(SK)

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 33 551 10 63
Fax: 00421 33 551 26 24

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(PL) Przebieg napraw gwarancyjnych

(H) A garanciális javítás dokumentálása

(SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecsét Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis